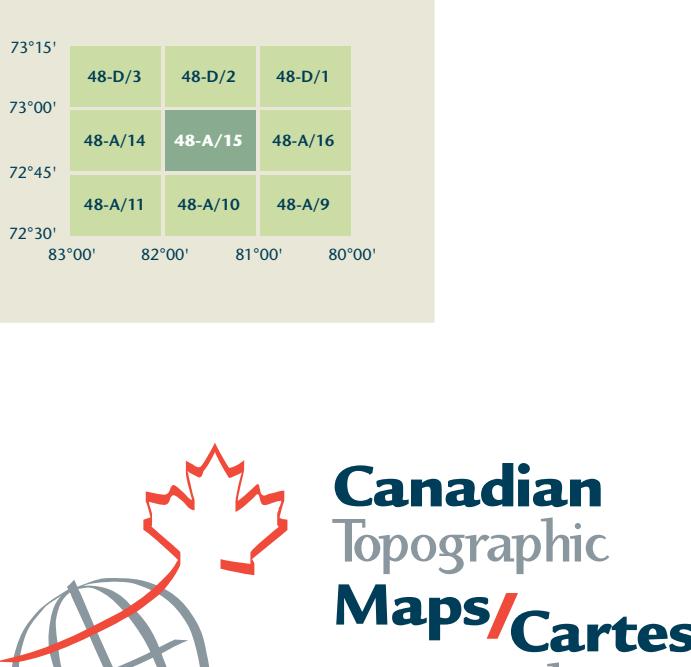


Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; portail payant; centre de service
Route : route sur piste, less than 2 lanes; route
Route : revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pavé
Road : hard surface, street; conduct bridge; loose or stabilized surface, street
Road : revêtement dur, rue; pont de canalisations de gravier, agglo, rue
Road : or paved surface, alluvium, 2 voies plus ou moins de 2 voies
Route : route; dégagement; route, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
Road : loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
Highway interchange; highway route number; built-up area
Railway, single track; railway bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; pont; plaque tournante; voies multiples
Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer abandonné; dépôt de triage
Rapid train; rail; freight
Tranport rapide; voie ferme; route; passagère
Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussee; pont couvert; tunnel; pont; mobile
Boundary: International; border of a monument
Limité : Internationale; repère de l'apergage
Boundary: Provincial and Territorial
Limité : Provincale et territoriale; zone de la frontière
Boundary: Unsurveyed geographic and territorial; area outline
Limité : Provinciale et territoriale non sondée; surface délimitée
Boundary: administrative; recreational
Limité : administrative; récréative
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limité : géographique; géographique non sondée; petite réserve indienne
Wall; fence
Mur; clôture
Power transmission line; multiplex lines; submarine cable
Ligne de transmission d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
Pipeline; oil; natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline; pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc; sable, gravier, argile; carrière



Produced on February 23, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 23 février 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
beats an Epson® Map Printer photograph label.

The paper copy of this carte respecte les normes de
qualité d'impression lorsque elle bat un étiquette photographique d'imprimante
à cartes Epson®.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates
• Road network: absent
• Hydrographic: 1982 - 2001
• Vegetation: absent
• Buildings: absent
• Boundaries: 2006
• Toponymy: 2004 - 2009

Les copies papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression lorsque elle bat une étiquette photographique d'imprimante à cartes Epson®.

Cette carte n'est pas à utiliser pour la navigation
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier: absent
• Réseau hydrographique: 1982 - 2001
• Végétation: absent
• Bâtiments: absent
• Limites: 2006
• Toponymie: 2004 - 2009

Le copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité d'impression lorsque elle bat une étiquette photographique d'imprimante à cartes Epson®.

Cette carte n'est pas à utiliser pour la navigation
aérienne ou maritime.

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant
ce document, veuillez contacter Ressources naturelles Canada
ou par courrier électronique à : cartes.topo@nrcan.gc.ca

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte n'est pas à être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
Annual change decreasing 56.1°

Utilisez ce diagramme pour obtenir
les valeurs numériques.

Déclinuation moyenne approximative
au centre de la carte en 2010

Variation annuelle décroissante 56.1°

Pour magnetic declination information,
visit : <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geogm>

Pour information sur la projection cartographique,
visitez : <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geogm>

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 40 metres

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Elevations in metres above Mean Sea Level

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 40 metres

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Elevations in metres above Mean Sea Level

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
Northern Hemisphere Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la zone de grille universelle

0°39' (8 milles)
42°56' (749 milles)

0°39' (8 milles)

42°56' (749 milles)

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
Northern Hemisphere Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

Grid Zone Designation
Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

100 000 Universal Transverse
Mercator Grid
Grid Zone Designation

Quadrillage universel transversal
Désignation de la grille universelle

Printed map / Carte imprimée
Carte imprimée
M116-2/048413-PDF
ISBN 978-0-660-64936-8
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-660-64936-8

Digital map / Carte numérique
Carte numérique
M116-2/048413-PDF
ISBN 978-0-660-64936-8
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-660-64936-8